

В 2019 году предоставляются следующие вакансии:

1. Программа ALT

Вакансия №1

Месторасположение: префектура Хоккайдо

Направляющая организация: Комитет по образованию префектуры Хоккайдо

Место работы: Старшая школа Нэмуру (Хоккайдо)

Позиция: Помощник по преподаванию русского и английского языков

Пожелание по месту рождения кандидата: Россия

Содержание работы: Помощь в проведении уроков по русскому языку (а также по английскому языку) в старших школах Хоккайдо.

Требования: умение обучать русскому языку, английскому языку (по возможности)

2. Программа CIR

Вакансия № 1

Месторасположение: префектура Акита

Направляющая организация, место работы: Международная секция отдела планирования проектов администрации префектуры Акита

Пожелание по месту рождения кандидата: Приморский край

* в 2010 году был заключен договор о дружбе с Приморским краем.

Содержание работы: популяризация культуры России и своего региона с целью развития взаимопонимания; помощь в проведении обменов с Приморским краем (прием технических специалистов), в том числе устный и письменный перевод.

Требования: 1 житель Приморского края; 2. Владение японским языком (уровень N1)

Вакансия № 2

Месторасположение: город Саппоро

Направляющая организация, место работы: Международный отдел Департамента по общим делам администрации г. Саппоро

Пожелание по месту рождения кандидата: г. Новосибирск

Содержание работы: Устный и письменный перевод, координация работы в области международного обмена

Требования:

1. семейное положение: не замужем/ не женат;
2. владение японским языком (N1);
3. житель г. Новосибирска

Другое: желательно, чтобы кандидат был рекомендован центром «Сибирь-Хоккайдо».

Вакансия № 3

Месторасположение: префектура Тояма

Направляющая организация, место работы: Международный отдел администрации префектуры Тояма

Пожелание по месту рождения кандидата: Приморский край

Содержание работы: Устный и письменный перевод; координация мероприятий префектуры Тояма в России; участие в мероприятиях в области международного обмена и многокультурного сосуществования (для россиян, проживающих в префектуре), консультации.

Требования: 1. Владение японским языком (N1);
2. житель Приморского края;
3. Опыт работы

Другое: кандидат должен хорошо владеть японским языком, поскольку ему предстоит осуществлять устный и письменный перевод, в том числе в рамках встреч губернатора префектуры и межправительственных обменов. Желательно, чтобы кандидат любил префектуру Тояма и был готов активно ее популяризировать, а также активно участвовать в мероприятиях в области многокультурного сосуществования (для россиян, проживающих в префектуре). Желателен богатый опыт работы, так как по прибытии необходимо сразу же включиться в работу в коллективе.

Вакансия № 4

Месторасположение: префектура Исикава

Направляющая организация, место работы: Ассоциация международных связей префектуры Исикава

Пожелание по месту рождения кандидата: Иркутская область

Содержание работы: Устный и письменный перевод; преподавание на курсах русского языка и курсах по международному взаимопониманию; прием делегаций из России и др.

Владение иностранным языком: основной язык: японский, владение японским языком (уровень N1); по возможности владение английским языком (для помощи координаторам из англоязычных стран, поскольку их объем работы в последние годы значительно вырос).

Требования: 1. Владение японским языком (N1); 2. житель Иркутской области; 3. владение английским языком (по возможности)

Вакансия № 5

Месторасположение: префектура Тоттори

Направляющая организация, место работы: Отдел развития обменов департамента туристических обменов

Пожелание по месту рождения кандидата: Житель Приморского края или Хабаровского края

Содержание работы:

- 1) Помощь в работе префектуры в сфере международных обменов (планирование, устный перевод, перевод и т. д.)
- 2) Помощь в изучении языка сотрудникам местных общественных организаций и местным жителям
- 3) Консультирование и помощь в деятельности местных организаций, занимающихся обменов
Консультации и участие в мероприятиях местных организаций, занимающихся
- 4) Помощь в проведении мероприятий, направленных на развитие межкультурного взаимопонимания между жителями

Пол кандидата: Женский (для оптимального соотношения сотрудников отдела)

Требования в приоритетном порядке:

1. Владение японским языком (N1); 2. житель Приморского или Хабаровского края

Другое: В связи с большим объемом работы, связанной с устным и письменным переводом, желательно, чтобы кандидат владел японским языком на высоком уровне (N1).

Вакансия №5

Месторасположение: префектура Хоккайдо, город Хигасикава

Направляющая организация, место работы: Муниципалитет г. Хигасикава, отдел по развитию обменов

Пожелание по месту рождения кандидата: житель Сахалинской области

Содержание работы:

Помощь в планировании и организации деятельности по развитию международного взаимопонимания

Помощь в работе с международными проектами и программами обменов

Поддержка студентов из Российской Федерации

Устный и письменный перевод во время визитов гостей

Пол кандидата: женский (для работы по оказанию помощи и поддержки студенткам, обучающимся в Японии)

Требования в приоритетном порядке:

1. Владение японским языком (N1);
2. Пол кандидата (женский)